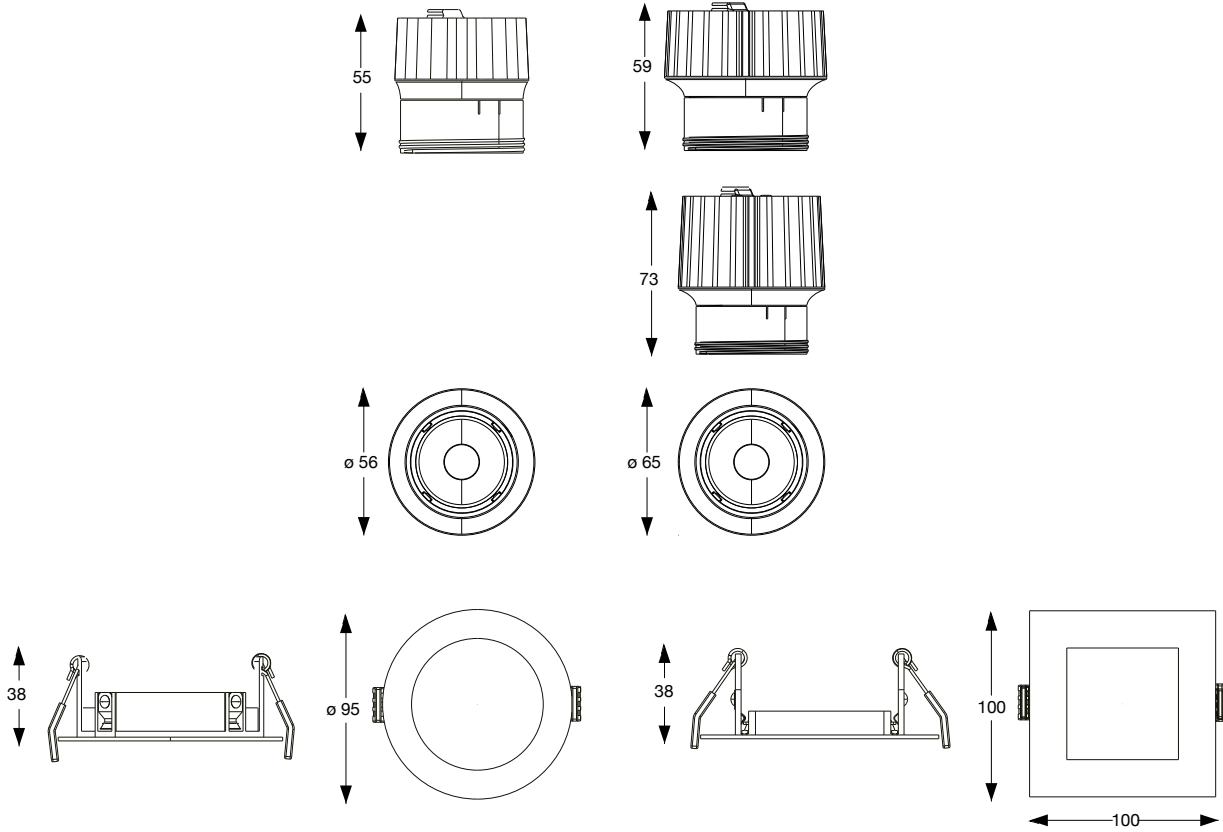
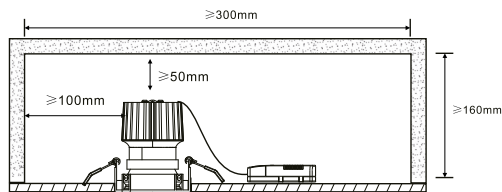
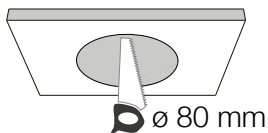
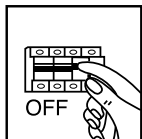


DYNAMIC

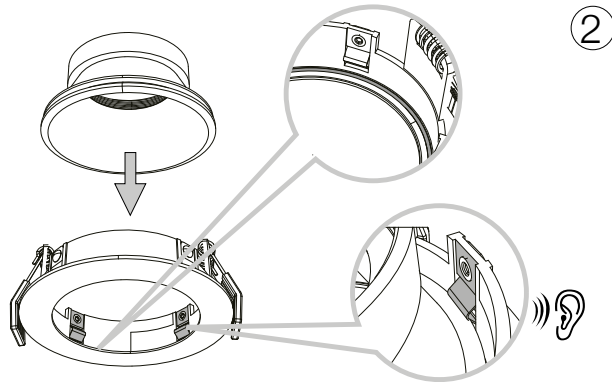


W			EAN CODE	IP20	IP54		V	CE
9W	2700 K 3000 K 4000 K	BLACK BLACK BLACK	252971 252988 252995	Rear	Front		220 - 240 V AC 50/60 Hz	
10W	2700 K 3000 K 4000 K	BLACK BLACK BLACK	208541 208558 208565					
15W	2700 K 3000 K 4000 K	BLACK BLACK BLACK	208572 208589 208596					



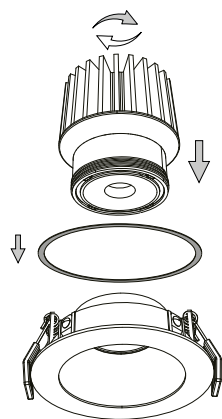
1

Praticare un foro al soffitto con la misura indicata. Attenzione, rispettare gli spazi d'installazione come da illustrazione.
 Drill a hole into the ceiling with the above dimensions. Attention, respect the installation spaces as illustrated.



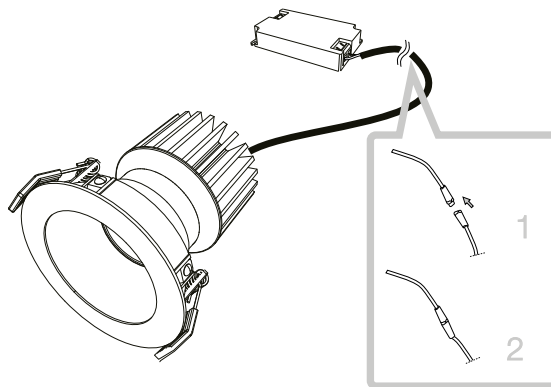
2

Inserire il riflettore nella ghiera. Accertarsi di sentire un "Click!" sonoro per assicurare l'avvenuto incastro.
 Insert the reflector into the frame. To ensure the successful joint make sure you hear a "Click!" sound.



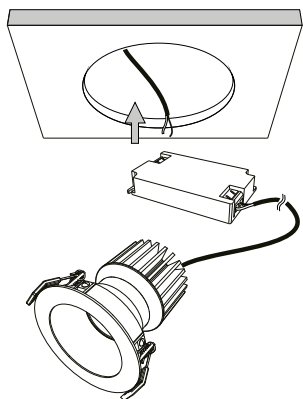
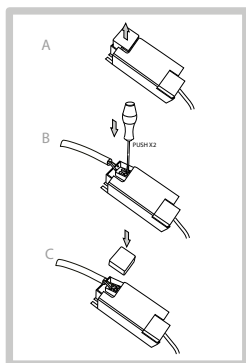
3

Avvitare la ghiera comprensiva di riflettore precedentemente composta.
 Screw the ring including the previously composed reflector.



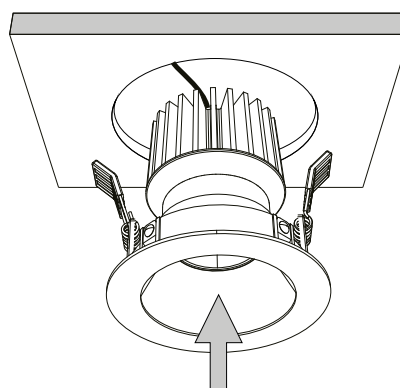
4

Connettere il filo della sorgente a quello del driver.
 Connect the source's wire to the driver's wire.



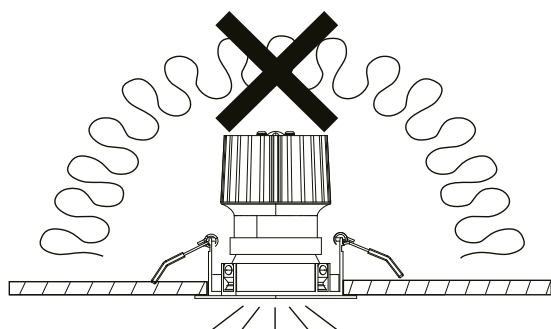
5

Connettere il driver ai propri fili di rete. Attenzione! Mantenere il doppio isolamento.
 Connect the driver to his own network wires. Warning! Keep double insulation.



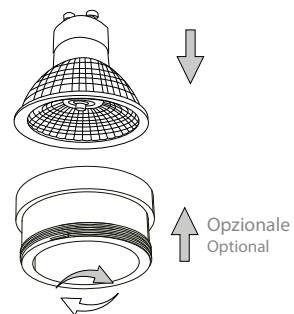
6

Inserire il faretto nel foro sollevando le molle laterali.
 Insert the spotlight into the hole by lifting the side springs.



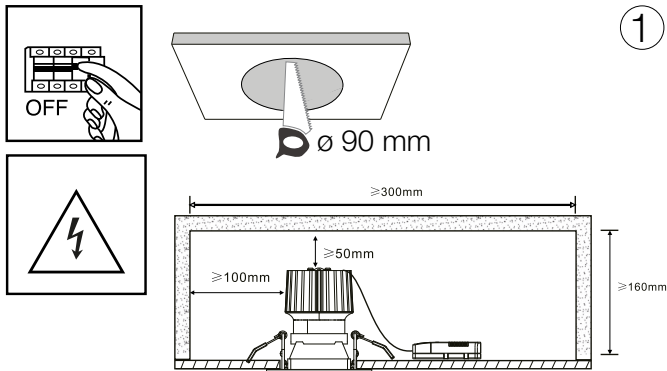
7

Attenzione! Apparecchio non idoneo ad essere ricoperto di materiale termicamente isolante.
 Warning! Luminaire not suitable for covering with thermally insulating material.

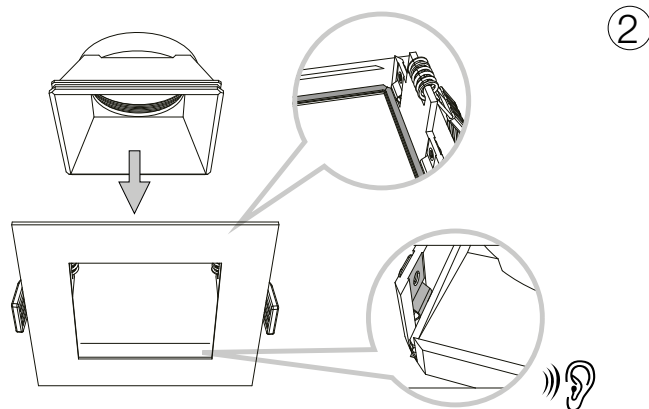


*

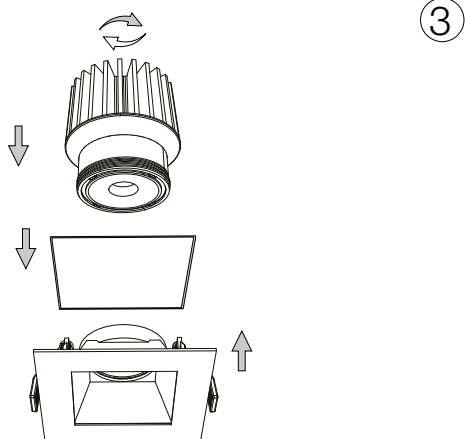
Se si desidera convertire la sorgente luminosa con lampadina GU10, avvitare l'apposito adattatore opzionale alla sorgente prima di procedere agli step successivi.
 If you want to convert the light source with a GU10 bulb, screw the appropriate optional adapter to the source before proceed.



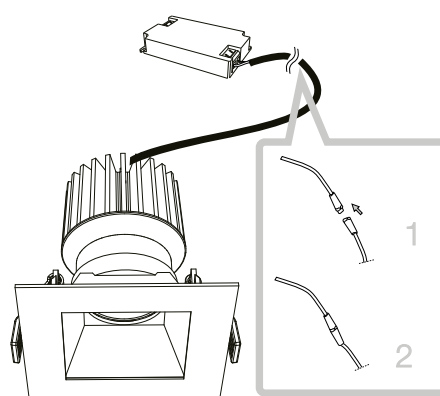
Praticare un foro al soffitto con la misura indicata. Attenzione, rispettare gli spazi d'installazione come da illustrazione.
 Drill a hole into the ceiling with the above dimensions. Attention, respect the installation spaces as illustrated.



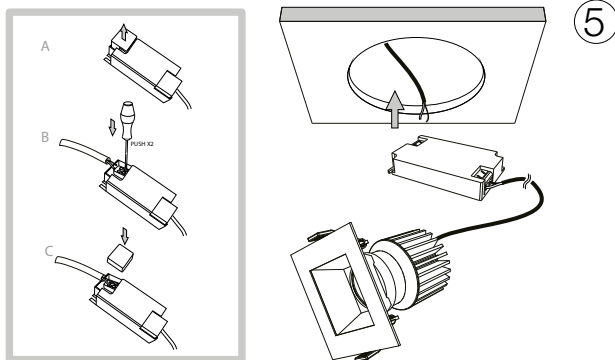
Inserire il riflettore nella ghiera. Accertarsi di sentire un "Click!" sonoro per assicurare l'avvenuto incastro.
 Insert the reflector into the frame. To ensure the successful joint make sure you hear a "Click!" sound.



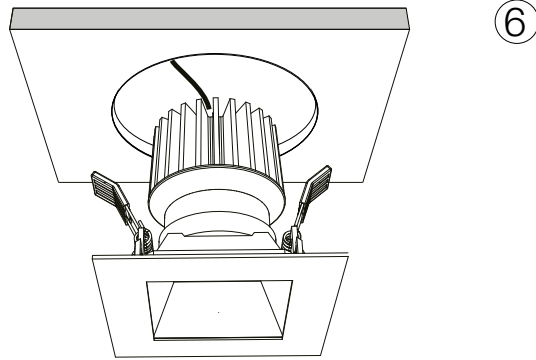
Avvitare la ghiera comprensiva di riflettore precedentemente composta.
 Screw the ring including the previously composed reflector.



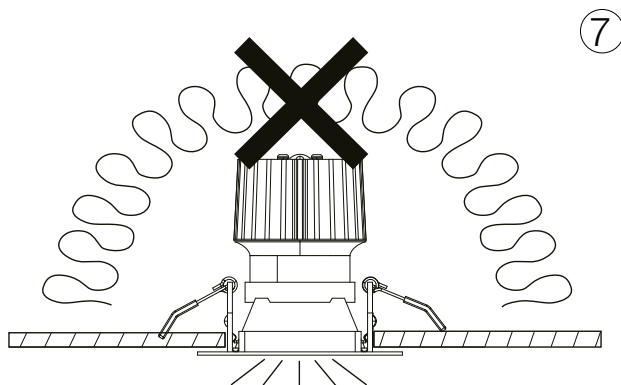
Connettere il filo della sorgente a quello del driver.
 Connect the source's wire to the driver's wire.



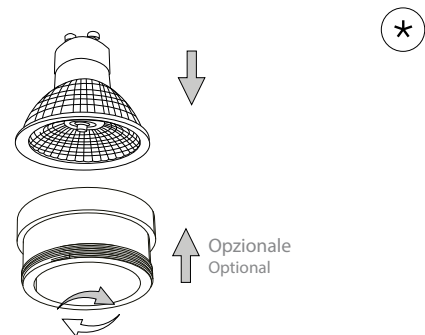
Connettere il driver ai propri fili di rete. Attenzione! Mantenere il doppio isolamento.
 Connect the driver to his own network wires. Warning! Keep double insulation.



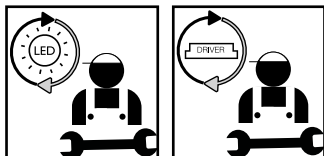
Inserire il faretto nel foro sollevando le molle laterali.
 Insert the spotlight into the hole by lifting the side springs.



Attenzione! Apparecchio non idoneo ad essere ricoperto di materiale termicamente isolante.
 Warning! Luminaire not suitable for covering with thermally insulating material.



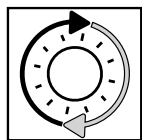
Se si desidera convertire la sorgente luminosa con lampadina GU10, avvitare l'apposito adattatore opzionale alla sorgente prima di procedere agli step successivi.
 If you want to convert the light source with a GU10 bulb, screw the appropriate optional adapter to the source before proceed.



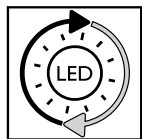
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica / This product is provided with a light source with efficiency energy class of:

EAN	Modello Sorgente Luminosa /Light Source Model	Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class	Sorgente Luminosa / Light Source (mA)	Sorgente Luminosa / Light Source (V)
8021696252971	DYNAMIC SOURCE 09W CRI90 2700K	G	200 mA	36 V DC
8021696252988	DYNAMIC SOURCE 09W CRI90 3000K	G	200 mA	36 V DC
8021696252995	DYNAMIC SOURCE 09W CRI90 4000K	G	200 mA	36 V DC
8021696208541	DYNAMIC SOURCE 10W CRI90 2700K	F	250 mA	36 V DC
8021696208558	DYNAMIC SOURCE 10W CRI90 3000K	F	250 mA	36 V DC
8021696208565	DYNAMIC SOURCE 10W CRI90 4000K	F	250 mA	36 V DC
8021696208572	DYNAMIC SOURCE 15W CRI90 2700K	F	350 mA	36 V DC
8021696208589	DYNAMIC SOURCE 15W CRI90 3000K	F	350 mA	36 V DC
8021696208596	DYNAMIC SOURCE 15W CRI90 4000K	F	350 mA	36 V DC

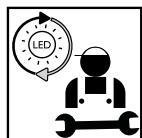
LEGENDA ICONE



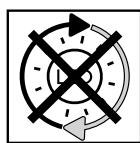
Sorgente luminosa sostituibile dall'utente finale.
Replaceable light source by an end-user.



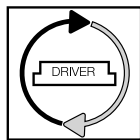
Sorgente LED luminosa sostituibile dall'utente finale.
Replaceable LED light source by an end-user.



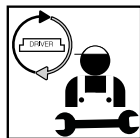
Sorgente luminosa sostituibile esclusivamente da personale autorizzato.
Replaceable light source by authorized personnel only.



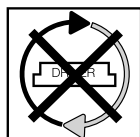
Sorgente luminosa non sostituibile.
Quando la sorgente arriverà a fine vita dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.
Non-replaceable light source.
Upon end of life of the light source, the whole product will be replaced.



Dispositivo di alimentazione sostituibile dall'utente finale.
Replaceable control gear by an end-user.



Dispositivo di alimentazione sostituibile esclusivamente da personale autorizzato.
Replaceable control gear by authorized personnel only.

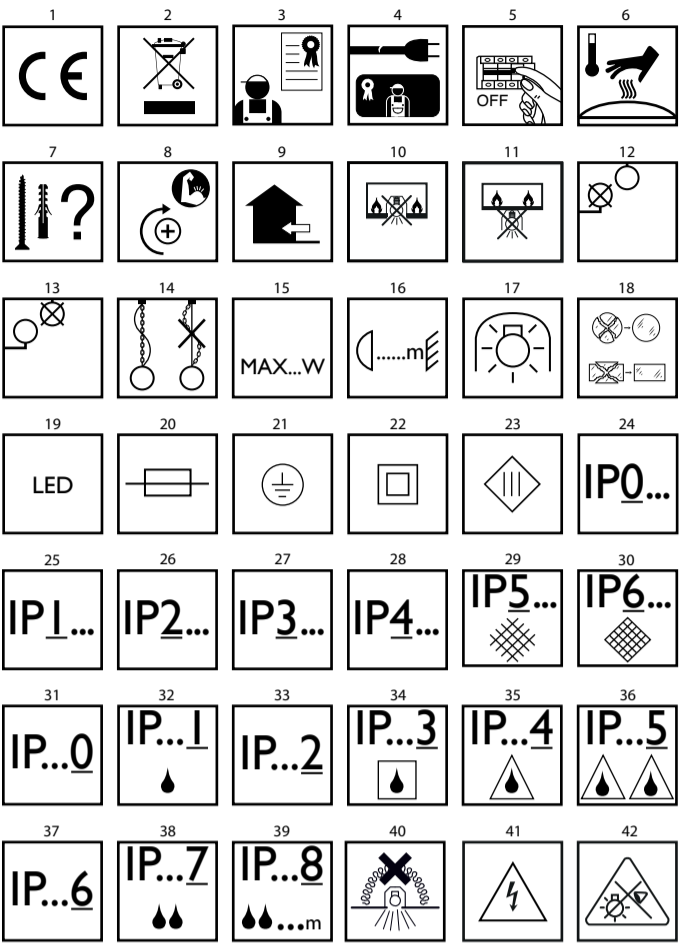


Dispositivo di alimentazione non sostituibile.
Quando il dispositivo di alimentazione arriverà a fine vita dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.
Upon end of life of the control gear, the whole product will be replaced.



REV 07/01/19

ideal lux



IT - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- 1. Apparecchio conforme alle norme di sicurezza Europea EN 60 598-1.
2. Questo apparecchio non deve essere gettato nei normali rifiuti urbani...
3. Secondo alcune normative l'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato.
...
42. Non fissare la fonte luminosa.

EN - SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. This fitting is produced and tested in accordance with the strictest European safety standards (EN 60.598-1).
2. This fitting cannot be disposed of as household waste. For disposal information ask the local authorities about how to collect it.
...
17. The weight of the lamp has to be supported by the chain. Adjust the length of the electric wire so that it is longer than the chain.

1

- 28. Protégé contre les pénétrations des corps solides de diamètre supérieur aux 1mm.
29. Protégé contre les pénétrations de la poussière.
30. Protégé totalement contre les pénétrations de la poussière.
...
42. No fijar la fuente luminosa.

RU - ИНСТРУКЦИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1. Прибор соответствует европейским нормам безопасности EN 60 598-1.
2. Этот прибор не должен быть выброшен с нормальным городским мусором.
...
42. Не закреплять световой источник.

4

- 17. Auto-protected bulb. Only use bulbs marked with this symbol.
18. Cracked or broken safety glass has to be replaced immediately.
...
42. Do not stare at the operating light source.

FR - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- 1. L'appareil est conforme aux règlements de sécurité européennes EN 60 598-1.
2. Cet appareil ne peut pas être jeté dans les normaux déchets urbains.
...
27. Protégé contre les pénétrations des corps solides de diamètre supérieur aux 2,5 mm.

2

- Этим символом. Галогенные лампы очень сильно нагреваются и поэтому нужно подождать пока они охлаждаются.
18. Если защитное стекло с трещиной или разбито, оно должно быть немедленно заменено, используя только зап.части соответствующие нормам.
...
42. Не закреплять световой источник.

PL - INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

- 1. Urządzenie odpowiada Europejskim wymogom bezpieczeństwa EN 60 598-1.
2. Urządzenie nie może być wyrzucone do normalnych odpadów miejskich.
...
42. Nie zalecać używania tylko i wyłącznie żarówek o mocy nie większej niż ta zalecana.

5

- 28. Protégé contre les pénétrations des corps solides de diamètre supérieur aux 1mm.
29. Protégé contre les pénétrations de la poussière.
30. Protégé totalement contre les pénétrations de la poussière.
...
42. Nicht in die Lichtquelle blicken.

ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- 1. Aparato conforme a las normas de seguridad europeas EN 60 598-1.
2. Este aparato no tiene que ser echado en los normales rechazos urbanos.

4

3

6

- 18.** Jei apsauginis stiklas yra įskilęs arba sudužęs, pakeiskite jį nedelsiant ir naudodami tik nuostatus atitinkančias keičiamas dalis.
- 19.** Šviesos šaltinis su nekeičiamais šviesos diodais (LED). Neišmontuokite gaminio, nes diodai gali pažeisti akis. Nejmerkite į vandenį. Valykite naudodami drėgną šluostę ir venkite stiprių tirpiklių ir ploviklių naudojimo.
- 20.** Prietaise įdiegtas lydysis saugiklis. Jei šviestuvą neįsijungia, pakeiskite lydijį saugiklį.
- 21.** I-ą elektros saugos klasę užtikrina bendra izoliacija bei apsauginis laidininkas (žeminimas) prijungtas prie metalinės šviestuvo dalies. Privalomas žeminimas
- 22.** II-ą elektros saugos klasę užtikrina bendra izoliacija ir dviguba izoliacija arba sustiprinta izoliacija. Žeminimas nėra būtinas.
- 23.** III-ą elektros saugos klasę užtikrina labai žemos įtampos maitinimas (mažesnis, nei 50 voltų). Žeminimas nėra būtinas.
- 24.** Neapsaugotas.
- 25.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 50 mm. patekimo.
- 26.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 12 mm. patekimo.
- 27.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 2,5 mm. patekimo.
- 28.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 1 mm. patekimo.
- 29.** Apsaugotas nuo dulkių patekimo.
- 30.** Visiškai apsaugotas nuo dulkių patekimo.
- 31.** Neapsaugotas.
- 32.** Apsaugotas nuo statmenai krentančių vandens lašų patekimo.
- 33.** Apsaugotas nuo vandens lašų, kurių kritimo didžiausias kampas yra 15°, patekimo.
- 34.** Apsaugotas nuo lietaus.
- 35.** Apsaugotas nuo vandens pūslių.
- 36.** Apsaugotas nuo vandens čiurkšlių.
- 37.** Apsaugotas nuo stiprių vandens čiurkšlių.
- 38.** Apsaugotas nuo laikino įmerkimo.
- 39.** Apsaugotas nuo įmerkimo tam tikram laikui.
- 40.** Prietaisas neturi būti uždengiamas šilumą izoliuojančia medžiaga.
- 41.** Dėmesio, elektros smūgio pavojus.
- 42.** Nežiūrėkite tiesiai į šviesos šaltinį.